

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 11

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 14.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Un testament



Foto: © Benoit Lange

en faveur de la vie.

### Cette forme de soutien m'intéresse.

- Veuillez s.v.p. me faire parvenir la brochure sur les legs et héritages.  
 Veuillez s.v.p. me contacter Gen

Nom  Prénom   
 Rue   
 NPA/Lieu  Téléphone

Envoyer à: Terre des hommes, Madame Katja Pfäffli,  
 En Budron C8, 1052 Le Mont-sur-Lausanne, tél: 021 654 66 50



**Terre des hommes**

[www.tdh.ch](http://www.tdh.ch)



aide directe à l'enfance meurtrie, sans préoccupation  
 d'ordre politique, racial ou confessionnel

Festival. Les Maîtres Européens des Croisières.

## REGARDS MÉDITERRANÉENS

dès **CHF 199\***

Départs 26 oct - 2, 9, 16, 23 nov.  
 pour 7 jours à bord de European Stars



OFFRE  
 VITAMINÉE



**FESTIVAL**  
 CROISIÈRES

[www.festivalcruises.com](http://www.festivalcruises.com)

\* prix pour la 2e pers. en cabine  
 intérieure double, 1ère pers. payant  
 le prix catalogue dès CHF 1530

Autres offres et réservation au numéro gratuit  
 0800 040 000 ou dans votre agence de voyages



**Canat**  
 PARIS

**Ewyanna  
 et  
 Viviane**

Corsetières diplômées

Tailles du 36 au 60

Pour mieux vous servir

Du lundi au vendredi

Ouvert de 8 h 30 à 18 h (non-stop)

Samedi matin de 9 h à 12 h 30

Av. de la Gare 2, Lausanne,

Tél. 021 323 04 86-91

Fax: 021 323 62 31

## «Je peux m'accorder un bain quand je veux»



Lift de bain Relex

Baignoire à porte

Nous commercialisons également des  
 lifts d'escalier et des lifts à plate-forme.  
 Conseil professionnel sans frais /  
 Installation selon vos besoins.



Badenerstr. 585  
 8048 Zurich  
 Tél. 01 212 65 08

- Veuillez me faire parvenir une  
 documentation détaillée.

Appel gratuit: **0800-55 66 44**

Nom/Prénom

Rue

NPA / Lieu

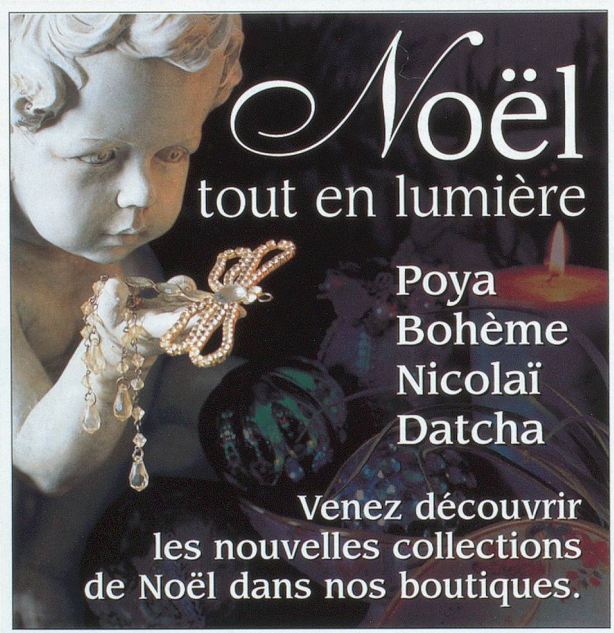
Téléphone

(en lettres majuscules, s.v.p.)

Je m'intéresse à:

- Lift de bain Relex  
 Baignoires à porte  
 Lift d'escalier / Lift à plate-forme

GE



**Noël**  
 tout en lumière

Poya  
 Bohème  
 Nicolai  
 Datcha

Venez découvrir  
 les nouvelles collections  
 de Noël dans nos boutiques.



**Gland** - Route Suisse 40    **Genève** - Avenue Krieg 1  
**Lausanne** - Madeleine 9    **La Praille** - Carouge  
**Matran (FR)** - Rte du Bois    **Plan-les-Ouates** - Rte de Base